

## **NOTICE OF SPECIAL ELECTION FOR OTHER POLITICAL SUBDIVISIONS (AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL PARA OTRAS SUBDIVISIONES POLÍTICAS)**

To the registered voters of the City of Eastland, Texas:  
*(A los votantes registrados del Cuidad de Eastland, Texas)*

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.,  
11/5/2024 for the purpose of voting on:

*(Notifíquese por la presente, que los sitios de votación citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m.  
 hasta las 7:00 p.m. el 11/5/2024 con el propósito de votar sobre:*

List Offices/Propositions/Measures on the ballot (*Enumere los puestos/proposiciones/medidas oficiales en la boleta*)

Shall the Charter of the City of Eastland be amended to update the term "Chairman" of the Commission to "Mayor" throughout the entirety of the Charter?

*¿Debería enmendarse la Carta Constitutiva de la Ciudad de Eastland para actualizar el término "Presidente" de la Comisión a "Alcalde" en toda la Carta?*

Shall the Charter of the City of Eastland be amended to update the term "City Clerk" to "City Secretary" throughout the entirety of the Charter?

*¿Se debe enmendar la Carta Constitutiva de la Ciudad de Eastland para actualizar el término "Secretario de la Ciudad" a "Secretario de la Ciudad" en toda la Carta?*

Shall Article 3, Section 2 of the Charter of the City of Eastland be amended to remove the requirement that Commission meetings concerning the City's budget be at least three (3) hours long?

*¿Se debe enmendar el Artículo 3, Sección 2 de la Carta Constitutiva de la Ciudad de Eastland para eliminar el requisito de que las reuniones de la Comisión relacionadas con el presupuesto de la Ciudad duren al menos tres (3) horas?*

Shall Article 6, Section 1 of the Charter of the City of Eastland be amended to allow ordinances which are not required to be published to take effect immediately following their adoption by the City Commission rather than thirty (30) days after their adoption?

*¿Se debe enmendar el Artículo 6, Sección 1 de la Carta Constitutiva de la Ciudad de Eastland para permitir que las ordenanzas que no requieren ser publicadas entren en vigencia inmediatamente después de su adopción por la Comisión de la Ciudad en lugar de treinta (30) días después de su adopción?*

Shall Article 6, Section 2 of the Charter of the City of Eastland be amended to require that initiative and referendum elections be held on a uniform election day as required by the Texas Election Code?

*¿Se debe enmendar el Artículo 6, Sección 2 de la Carta Constitutiva de la Ciudad de Eastland para exigir que las elecciones de iniciativa y referéndum se lleven a cabo en un día de elección uniforme como lo requiere el Código Electoral de Texas?*

Shall Article 7, Section 2 of the Charter of the City of Eastland be amended to require that Commissioners comply with the laws of the State of Texas regarding conflicts of interest?

*¿Se debe enmendar el Artículo 7, Sección 2 de la Carta Constitutiva de la Ciudad de Eastland para exigir que los Comisionados cumplan con las leyes del Estado de Texas con respecto a los conflictos de intereses?*

Shall Article 7, Section 3 of the Charter of the City of Eastland be amended to allow a vacancy on the City Commission to be filled by appointment rather than a special election?

*¿Se debe enmendar el Artículo 7, Sección 3 de la Carta Constitutiva de la Ciudad de Eastland para permitir que una vacante en la Comisión de la Ciudad se llene por nombramiento en lugar de una elección especial?*

Shall Article 7, Section 14 of the Charter of the City of Eastland be amended to correct the term "County" Officials to "City" Officials?

*¿Se debe enmendar el Artículo 7, Sección 14 de la Carta Constitutiva de la Ciudad de Eastland para corregir el término Funcionarios del "Condado" a Funcionarios de la "Ciudad"?*

Shall Article 7, Section 16 of the Charter of the City of Eastland be amended to increase the required number of signatures on a recall petition to equal the total number of votes cast at the last City election rather than thirty percent (30%) of the votes cast at the last City election?

*¿Se debe enmendar el Artículo 7, Sección 16 de la Carta Constitutiva de la Ciudad de Eastland para aumentar el número requerido de firmas en una petición de destitución para igualar el número total de votos emitidos en la última elección de la Ciudad en lugar del treinta por ciento (30%) de los votos emitidos en la última elección de la Ciudad?*

Shall Article 7, Section 16 of the Charter of the City of Eastland be amended to require that specific grounds be stated in a petition for recall of a Commissioner?

*¿Se debe enmendar el Artículo 7, Sección 16 de la Carta Constitutiva de la Ciudad de Eastland para exigir que se indiquen motivos específicos en una petición de destitución de un Comisionado?*

Shall Article 7, Section 16 of the Charter of the City of Eastland be amended to allow a vacancy on the City Commission created by a recall election to be filled by appointment?

*¿Se debe enmendar el Artículo 7, Sección 16 de la Carta Constitutiva de la Ciudad de Eastland para permitir que una vacante en la Comisión de la Ciudad creada por una elección revocatoria se llene mediante nombramiento?*

Shall Article 8, Section 1 of the Charter of the City of Eastland be removed so the City is not prohibited from entering into contracts for personal service for stated lengths of time?  
¿Debería eliminarse el Artículo 8, Sección 1 de la Carta Constitutiva de la Ciudad de Eastland para que no se le prohíba a la Ciudad celebrar contratos de servicio personal por períodos de tiempo determinados?

Shall Article 8, Section 3 of the Charter of the City of Eastland be removed to eliminate the more stringent conflict of interest requirement in said Section and to allow the Commissioners to comply with state law regarding conflicts of interest?  
¿Se eliminará el Artículo 8, Sección 3 de la Carta Constitutiva de la Ciudad de Eastland para eliminar el requisito más estricto de conflicto de intereses en dicha Sección y permitir que los Comisionados cumplan con la ley estatal con respecto a los conflictos de intereses?

Shall Article 9, Section 13 of the Charter of the City of Eastland be amended to impose state law restrictions regarding nepotism rather than the more stringent restrictions contained in said Section?  
¿Se debe enmendar el Artículo 9, Sección 13 de la Carta Constitutiva de la Ciudad de Eastland para imponer restricciones de la ley estatal con respecto al nepotismo en lugar de las restricciones más estrictas contenidas en dicha Sección?

On Election Day, voters must vote in the precinct where registered to vote, unless the countywide polling place program is being used in the election.  
(El Día de Elección, los votantes deberán votar en el precinto donde están inscritos para votar, a menos que el programa de sitios de votación del condado se está utilizando en la elección.)

Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address (Sitios de votación el Día de Elección) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)
Eastland County Courthouse 100 W. Main, Suite 104, Eastland, Texas

During early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:  
(Durante Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de los sitios de votación nombradas abajo.)

Location of Main Early Voting Polling Place Include Name of Building and Address (Sitio principal de votación adelantada) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Days and Hours of Operation Días y Horas Hábiles
Eastland County Courthouse 100 W. Main, Suite 104, Eastland, Texas	Monday through Friday 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:  
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Bekky Rogers, Joint Elections Administrator  
Name of Early Voting Clerk  
(Nombre del Secretario/a de la Votación Adelantada)

100 W. Main, Suite 104  
Address (Dirección)

Eastland, Texas 76448  
City (Ciudad) Zip Code (Código Postal)

(254) 629-6051  
Telephone Number (Número de teléfono)

Elections1@eastlandcountytexas.com  
Email Address (Dirección de Correo Electrónico)

<https://www.eastlandcountytexas.com/page/eastland.Joint.Elections.Administrator>  
Early Voting Clerk's Website (Sitio web del Secretario/a de Votación Adelantada)

Applications for Ballots by Mail (ABBMs) must be received no later than the close of business on: (Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)  
10/24/2024. (date)(fecha)

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:  
(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:) 10/25/2024. (date)(fecha)

*Issued this 22<sup>nd</sup> day of July, 2024.*

*(Emitida este día 22 de julio, 2024.*



*Signature of Presiding Officer (Firma del Dirigente que Preside)*